

FIRST ORIGINAL

JFA

S/O No.

CNGOMBA-518

(Forwarding Agent's)

B/L No.

NYKS182033684

Shipper  
IBC JAPAN LTD  
64 MIYANOMAE-CHO NAKAJIMA  
FUSHIMI-KU KYOTO 612-8457 JAPAN  
TEL:075-622-5090 FAX:075-622-5098

印紙税申告納  
付につき麴町  
税務署承認済



**NYK LINE**  
NIPPON YUSEN KAISHA

Consignee  
OBRIEN MUNYAO KYOLOLO.  
P.O BOX 4606  
ELDORET  
KENYA  
+254721948274

**BILL OF LADING**

**(NON NEGOTIABLE UNLESS CONSIGNED TO ORDER)**

Shipped on board the Vessel, in apparent good order and condition unless otherwise indicated herein, the Goods, or package(s) said to contain the Goods, to be carried subject to all the terms and conditions herein. Being shipped on board the Vessel for Carriage hereunder constitutes the Merchant's acceptance of all the stipulations, exceptions, terms and conditions of this Bill as fully as if signed by him, any contrary local custom or privilege notwithstanding. This Bill supersedes all prior agreements or freight engagements for the Goods. This Bill (duly endorsed if it is negotiable) must be surrendered in exchange for the Goods or delivery order. Where issued as a Sea Waybill, this Bill is not negotiable or a document of title and delivery shall be made to the named consignee on production of such reasonable proof of identity as may be required by the Carrier. In witness whereof, the undersigned, on behalf of Nippon Yusen Kaisha and the Vessel and/or her owner, has signed the number of Bills stated hereunder, all of this tenor and date. Where issued as a Bill of Lading, delivery may be made against only one original Bill in which case, the others shall stand void.

Notify Party  
OBRIEN MUNYAO KYOLOLO.  
P.O BOX 4606  
ELDORET  
KENYA  
+254721948274

Pre-Carrier Vessel Voy.No. From  
Ocean Vessel Voy.No. 028 Port of Loading  
CASSIOPEIA LEADER NAGOYA, JAPAN  
Port of Discharge To  
MOMBASA, KENYA

※ Final Destination (for the Merchant's reference only)  
MIT CFS

Particulars furnished by the Merchant

Marks & Numbers	No. of P'kgs. or Units	Kind of packages or Units:	Description of Goods	Gross Weight (KGS)	Measurement (M3)
NO MARK	1	UNIT	USED MOTOR CARS NISSAN NOTE 2014 E12-230715 HR12 299007A 410X169X152 HS CODE 8703.22 "FREIGHT PREPAID"	1,090	10.532

TOTAL NUMBER OF PACKAGES SAY: ONE (1) UNIT ONLY  
OR UNITS (IN WORDS)

FREIGHT & CHARGES "FREIGHT PREPAID AS ARRANGED"	Revenue Tons	Rate	Per	Prepaid	Collect

I C S B / L	Ex. Rate	Prepaid at KOBE, JAPAN Total Prepaid in Local Currency	Payable at Number of Original B(s) / L THREE (3)	Place of B(s)/L Issue KOBE, JAPAN NIPPON YUSEN KAISHA as Carrier	Dated 15 JUL 2021
----------------	----------	--	--	--	-------------------

※ See Article 24  
(TERMS OF BILL OF LADING CONTINUED ON BACK HEREOF)

YCS CO., LTD.  
AS AGENT FOR CARRIER



Declared Value

If Merchant enters a value, carrier's limitation of liability shall not apply and the ad valorem rate will be charged (See Article 18 & 30)

THIRD ORIGINAL

(Forwarding Agents)

JFA

S/O No.

CNGOMBA-518

B/L No.

NYKS182033684

Shipper

IBC JAPAN LTD  
64 MIYANOMAE-CHO NAKAJIMA  
FUSHIMI-KU KYOTO 612-8457 JAPAN  
TEL:075-622-5090 FAX:075-622-5098



**NYK LINE**  
NIPPON YUSEN KAISHA

Consignee

OBRIEN MUNYAO KYOLOLO.  
P.O BOX 4606  
ELDORET  
KENYA  
+254721948274

**BILL OF LADING  
(NON NEGOTIABLE UNLESS CONSIGNED TO ORDER)**

Shipped on board the Vessel, in apparent good order and condition unless otherwise indicated herein, the Goods, or package(s) said to contain the Goods, to be carried subject to all the terms and conditions herein. Being shipped on board the Vessel for Carriage hereunder constitutes the Merchant's acceptance of all the stipulations, exceptions, terms and conditions of this Bill as fully as if signed by him, any contrary local custom or privilege notwithstanding. This Bill supercedes all prior agreements or freight engagements for the Goods. This Bill (duly endorsed if it is negotiable) must be surrendered in exchange for the Goods or delivery order. Where issued as a Sea Waybill, this Bill is not negotiable or a document of title and delivery shall be made to the named consignee on production of such reasonable proof of identity as may be required by the Carrier. In witness whereof, the undersigned, on behalf of Nippon Yusen Kaisha and the Vessel and/or her owner, has signed the number of Bills stated hereunder, all of this tenor and date. Where issued as a Bill of Lading, delivery may be made against only one original Bill in which case, the others shall stand void.

Notify Party

OBRIEN MUNYAO KYOLOLO.  
P.O BOX 4606  
ELDORET  
KENYA  
+254721948274

Pre-Carrier Vessel Voy.No.

From

Ocean Vessel

Voy.No. 028

Port of Loading

CASSIOPEIA LEADER NAGOYA, JAPAN

Port of Discharge

To

MOMBASA, KENYA

※ Final Destination (for the Merchant's reference only)

MIT CFS

Marks & Numbers

No. of P'kgs. or Units

Kind of packages or Units: Description of Goods

Gross Weight (KGS)

Measurement (M3)

NO MARK

USED MOTOR CARS  
NISSAN NOTE  
2014 E12-230715  
HR12 299007A  
410X169X152  
HS CODE 8703.22  
1 UNIT

1,090

10.532

"FREIGHT PREPAID"

TOTAL NUMBER OF PACKAGES SAY: ONE (1) UNIT ONLY  
OR UNITS (IN WORDS)

FREIGHT & CHARGES

"FREIGHT PREPAID AS ARRANGED"

Revenue Tons

Rate

Per

Prepaid

Collect

ICS  
B/L

Ex. Rate

Prepaid at

KOBE, JAPAN

Total Prepaid in Local Currency

Payable at

Number of Original B(s)/L

THREE (3)

Place of B(s)/L Issue

KOBE, JAPAN

NIPPON YUSEN KAISHA as Carrier

Dated 15 JUL 2021

(JSA STANDARD FORM B)

※Sec Article 24

(TERMS OF BILL OF LADING CONTINUED ON BACK HEREOF)

YCS CO., LTD.

AS AGENT FOR CARRIER



Declared Value

If Merchant enters a value, Carrier's limitation of liability shall not apply and the ad valorem rate shall be charged (See Article 18 & 30)



**KENYA BUREAU OF STANDARDS**



Certificate no.

**QISJ/NAG-RWI-226726**

Date of Issue

**05, July, 2021**

**CERTIFICATE OF ROADWORTHINESS**  
**KS1515:2000**

We hereby certify that the motor vehicle whose details are given below was inspected by Quality Inspection Services Japan and found to conform to the requirements of KS1515:2000

**INSPECTION INFORMATION**

Country of Supply

**JAPAN**

Inspection Center

**NAGOYA**

Inspection Date

**02, July, 2021**

**INSPECTED MOTOR VEHICLE PARTICULARS**

Make

**NISSAN**

Model

**DBA-E12**

Chassis/VIN Number

**E12-230715**

Engine Number/Model

**HR12 - 299007A**

Engine Capacity(c.c Rating)

**1190 cc**

Year of Manufacture

**-**

Year of First Registration

**2014/07**

Inspected Mileage (Odometer Reading)

**44196 km**

**Remarks:**

The radiation level on this vehicle was surveyed and found to be within the internationally accepted limits at the time of inspection.

This certificate issued under the authority of Pre-export Verification of Conformity Program for and on behalf of Kenya Bureau of Standards, KENYA and is valid for a period of 90 days from the date of issuance. No responsibility will be assumed for any alteration made to the vehicle after completion of the inspection.

This document does not discharge exporters from their contractual obligations in relation to quality of the motor vehicle referred to herein nor does it discharge the importer or exporter from exercising all their rights and discharging all their liabilities under the contract of sale. KEBS may reject the vehicle covered by this certificate if found to be non-conforming on verification at the port of entry.

**CERTIFICATE EXPIRATION DATE**

**02, October, 2021**

**QUALITY INSPECTION SERVICES JAPAN**

Authorized Signatory:

# IBC JAPAN LTD.

64 Miyanomae-cho, Nakajima,  
Fushimi-ku, Kyoto Japan



The Global Source  
of Pre-Owned Vehicles

Phone: +81 75 622 5090

Fax: +81 75 622 2400

24/7 Hotline: +81 36635 9355

Email: [accounts@ibcauto.com](mailto:accounts@ibcauto.com)

Website: [ibcauto.com](http://ibcauto.com)

## INVOICE

MESSRS OBRIEN MUNYAO KYOLOLO.  
P.O BOX 4606  
ELDORET  
COUNTRY KENYA

DATE 2021/07/15  
INVOICE NO. 87661448139

SHIPPED PER: Cassiopeia Leader(NG)  
FROM: Nagoya

TO: Mombasa, Kenya

SAILING ON OR ABOUT 2021/07/15

TERMS: T/T

<u>DESCRIPTION &amp; QUANTITY</u>					<u>AMOUNT</u>	
USED MOTOR CAR(S)					CIF Mombasa in USD	
1	NISSAN NOTE	2014 E12-230715	HR12 299007A	PURPLE	USD	4,150

ONE UNIT(S) TOTAL

TOTAL:

4,150

MARK & NO.

NO MARK

  
\_\_\_\_\_  
IBC Japan Ltd.

番号 00741  
整理番号 3514055012559431

# 輸出予定届出証明書

# Export Certificate

自動車登録番号 / Registration No.	登録年月日 / Registration Date	初度登録年月 / First Reg. Date	車台番号 / Maker's serial number
豊橋 501 は 5943 車名 / Trademark of the maker of the vehicle	令和 3 年 5 月 13 日	平成 26 年 7 月 13 日	HR12

ニッサン 所有者の氏名又は名称 東愛知日産自動車株式会社 [213] DBA-E12

所有者の住所 愛知県豊橋市下地町字操穴43 [02898]

使用者の氏名又は名称 愛知日産自動車株式会社

使用者の住所 愛知日産自動車株式会社

使用の本拠の位置 愛知日産自動車株式会社

自動車の種別 用途 自家用・事業用の別 乗車定員 最大積載量 車両重量 車高総重量

乗用 自家用 箱型 型式指定番号 類別区分番号 長さ 幅 高さ 前軸重 前軸重 後軸重 後軸重

1.19, カソリン 17338 0007 410 cm 169 cm 152 cm 690 kg 1090 kg 1365 kg

輸出予定日 (証明書有効期間満了日) 令和 3 年 11 月 25 日

備考 [京都] 輸出予定届出 25, 100 km (令和 1 (2019) 年 7 月 30 日)

輸出に係る届出をした所有者は、輸出予定届出証明書の有効期間が満了した [旧走行距離計表示値 / Mileage]

輸送は、当該期間が満了した日から15日以内に、最寄りの運輸 17, 000 km (平成 29 (2017) 年 7 月 18 日)

支局等に当該輸出予定届出証明書を返納しなければなりません。 以下余白

\*一時抹消中所有者 / Latest Owner

IBC Japan 株式会社 前町64 [14256]

京都府京都市伏見区中島宮ノ前町64 [14256]

令和 3 年 5 月 26 日 京都市伏見区中島宮ノ前町64 [14256]

裏面もご覧下さい。

Director-General of the District Transport Bureau or  
Director-General of the Transport Branch of the District Transport Bureau,  
Ministry of Land, Infrastructure, Transport and Tourism, Japan

京都運輸支局長



EXPORT CERTIFICATE

License number	TOYOHASHI 501 HA		Last reg. Date	5943		First reg. Month	May, 13, 2021		July, 2014	E12-230715	Frame number
Name	NISSAN										
Model	[ 213 ] DBA-E12 HR12										
Engine model	HR12										
Last owner's name	IBC JAPAN KABUSHIKIGAISHA										
Above address	KYOTO-FU KYOTO-SHI FUSHIMI-KU NAKAJIMA MIYANOMAE-CHO 64										
Last user's name	*****										
Above address	*****										
Above location	*****										
Category	Purpose of use	Private or commercial	Style of Vehicle	Personal capacity	Cargo capacity	Net weight	Gross weight				
SMALL	Passenger		PRIVATE	5 <small>people</small>				1090 kg	1365 kg		
Displacement or outputpower	Fuel	Type No.	Code no.	Length	Width	Height	F.F weight	F.R.	R.F.	R.R. weight	
1.19 L <small>kw</small>	PETROL	17338	0007	410 cm	169 cm	152 cm	690 kg	- kg	- kg	400 kg	
EXPIRY DATE	November, 25, 2021										
REMARK:	[ TOYOHASHI ]										

May, 26, 2021

AICHI UNYU SHIKYOKU-CHO

We IBC JAPAN LTD. verify that this English translation of  
Certificate Registration is exactly the same with the original Japanese edition